

RUŽINOVSKÉ ECHO



5
2014

mesačník mestskej časti Ružinov



Bežecká dráha
na Štrkovci
sa dočká obnovy



Nákazlivá
upratovačka :-)



CULTUS RUŽINOV, a.s.
požýva všetkých milovníkov ľudových tradícií a folklóru
na



STAVANIE RUŽINOVSKÉHO MÁJA

pod záštitou starostu MČ Bratislava-Ružinov
Dušana Pekára

30.04.2014

16.00 - 17.30 h

pred Domom kultúry Ružinov

V programe sa predstavia:
speváčka ľudových piesní
Eleonóra Vančíková-Kapasná
a folklórny súbor KARPATY
Moderuje: Karin MAJTÁNOVÁ
Vstup voľný

MAJÁLES

18.00 - 24.00 h

vo veľkej sále Domu kultúry Ružinov
Ľudová veselica s hudobnou skupinou FELICITYS
Vstupné: 4 eurá. V cene jeden nápoj grátis.



OPUSTENÁ BUDOVA PO BANKE SA ZMENÍ NA BYTY • PRIPRAVTE SA NA OBMEDZENIA V PARKU ANDREJA HLINKU • PONUKA
LETNÝCH TÁBOROV PRE DETI • OBAL ŽIACKEJ KNIŽKY NAVRHLA OLÍVIA ZO ZŠ MEDZILABORECKÁ • TÁČKYKJÚ NA KONEČNEJ 205

MČ Bratislava-Ružinov pozýva mladé mamičky s trvalým bydliskom v Ružinove
pri príležitosti **Dňa matiek**

na divadelnú komédiu
ŠTYRIA NA KANAPE



Voľné vstupenky je možné vyzdvihnúť si do 5.5. 2014
na MiÚ Ružinov, Mierová 21, 3. posch., kancelária 309
tel.č.:02/48 284 309

7. máj 2014
Dom kultúry Ružinov
17:00 h



Ponuka platí do zaplnenia kapacity sály



VĎAKUJEME!



OD ROKU **2012** SME VĎAKA VÁM VYČLENILI PROSTRIEDKY NA VÝSADBU

200 000

STROMČEKOV!



Z KAŽDEJ PREDANEJ 1,5 l FLAŠE MINERÁLNEJ VODY SAGUARO SME VENOVALI 1 CENT NA VÝSADBU MLADÝCH STROMČEKOV.



Máte doma staré fotografie Ružinova?

Ak doma nájdete staré fotografie Ružinova, ako vyzeral kedysi, budeme radi, ak sa s nami o ne podelíte. Chceme ich zozbierať čo najviac, aby sme mohli zorganizovať zaujímavú výstavu. Kópie fotografií poskytneme aj Mestskému archívu v Bratislave, ktorý ich zachová pre ďalšie generácie. Ak doma ešte nejaké snímky nájdete, pošlite nám ich oskenované emailom na adresu echo@ruzinov.sk alebo poštou do redakcie na adresu Ružinovské ECHO, Mierová 21, 827 05 Bratislava, prípadne nám ich do redakcie prineste osobne, my si ich zoskenujeme. Najzaujímavejšiu fotografiu odmení zástupca starostu Ján Buocik knižou fotografií starej Bratislavy.

Fotografia pravdepodobne z roku 1961 je z parčíku na rohu Svätoplukovej a Kvačalovej ulice. Vo fontáne, ktorá tu stále existuje, bola kedysi umiestnená raketa, ktorá predstavovala v tej dobe populárnu spoločenskú a politickú tému „dobývania vesmíru“. Sovietskym zväzom. Vo fontáne boli umiestnené svetlomety, ktoré raketu osvetľovali. Snímku nám poslal Jozef Jelenčák. Ďakujeme.

Bežecká dráha okolo Štrkoveckého jazera sa dočká obnovy

Oblíbená bežecká dráha okolo Štrkoveckého jazera dostane po rokoch nový antukový povrch. Mestská časť Ružinov v súčasnosti robí verejné obstarávanie. Prostredníctvom neho hľadá dodávateľa obnovy bežeckej dráhy, ktorej povrch treba zarovnať, zbaviť buriny a dosypať novú antuku.



„Napriek tomu, že teraz rekonštruujeme bežecké dráhy v školských športových areáloch, bežcov okolo Štrkoveckého jazera neubúda a už dlho sa pýtali na to, kedy obnovíme štrkoveckú dráhu,“ povedal starosta Ružinova Dušan Pekár. Pôvodne samospráva plánovala využiť antuku zo školských areálov, ktoré teraz rekonštruje, nie je však už na to vhodná, preto bežecká dráha okolo jazera dostane novú antuku. Práce by sa mali uskutočniť v máji. V rozpočte má Ružinov na tento účel vyčlenenú sumu do 10 tisíc eur. Okrem tejto bežeckej dráhy môžu už fanúšikovia športu behať v zrekonštruovanom športovom areáli na Nevädzovej, v máji pribudne vynovené športovisko pri ZŠ Vrútocká a ešte v tomto roku samospráva zlepši podmienky na športovanie v areáloch ZŠ Medzilaborecká, ZŠ Kulíškova a ZŠ Ružová dolina.

Najprínosnejšou slovenskou samosprávou roka 2013 je podľa Inštitútu SGI Ružinov

Ružinov sa stal podľa Inštitútu pre dobre spravovanú spoločnosť (SGI) najprínosnejšou samosprávou roka 2013 na portáli Odkazprestarostu.sk. Zlaté vedro Milana Capáka sa za toto ocenenie získalo v KC Dunaj prevzal starosta Ružinova Dušan Pekár.

Inštitút pre dobre spravovanú spoločnosť ocenil výsledky mestskej časti Ružinov pri riešení podnetov od občanov, na ktoré upozorňujú prostredníctvom portálu Odkazprestarostu.sk. Jeho analytici vyhodnocovali prínos práce samospráv pri riešení podnetov občanov počas roku 2013 nielen z hľadiska úspešnosti vyriešených podnetov, ale brali do úvahy aj ich počet a náročnosť riešenia. „Veľmi ma potešilo, že sme sa umiestnili v rámci slovenských samospráv na prvom mieste aj preto, že Ružinov je veľká mestská časť a podnetov od obyvateľov je naozaj veľa. Naše víťazstvo je dôkazom toho, že sa nám ich darí postupne riešiť,“ reagoval na ocenenie starosta Ružinova Dušan Pekár. Podľa neho aj občania sa na pravidelných stretnutiach so starostom stavajú k problémom pozitívnejšie, keď vidia snahu samosprávy hľadať cestu, ako problémy odstrániť.



Zlaté vedro pre Ružinov

Pre porovnanie:

Ružinov má aktuálne v štatistikách Odkazprestarostu.sk 277 vyriešených a 39 nevriešených podnetov. Staré mesto má 163 vyriešených a 267 nevriešených podnetov. Petržalka 210 vyriešených a 72 nevriešených podnetov. Bratislavský magistrát vyriešil 466 podnetov a nevriešil 725 podnetov.

Ružinov má novú web stránku



Mestská časť Ružinov prešla na novú internetovú stránku. Stále ju nájdete na adrese www.ruzinov.sk. Obsah je rozdelený do troch základných menu – Mestská časť, Miestny úrad a Život v Ružinove. Stránka je prehľadnejšia, umožňuje viac propagovať aktuálne udalosti a podujatia, jednotlivé oblasti záujmu sú viac prepojené s kontaktmi na pracovníkov miestneho úradu. Kto na stránke nenájde informáciu, ktorá ho zaujíma, môže vyplniť kontaktný formulár, zároveň je web prepojený na portál www.odkazprestarostu.sk.

V budove SČK na Miletičovej škôlka zatiaľ nebude, pribudnú však iné miesta pre škôlkarov



Nová škôlka v budove SČK zatiaľ nebude

Hoci na schválenie do ružinovského miestneho zastupiteľstva bol už v marci pripravený materiál o zriadení novej škôlky na poschodí objektu Slovenského červeného kríža na Miletičovej ulici, kde na prízemí sídli denný stacionár pre ľudí s mentálnym postihnutím, Slovenský červený kríž sa napokon rozhodol tento krok odložiť. Dôvodom majú byť nevyjasnené vzťahy vnútri tejto organizácie.

Nové miesta pre škôlkarov však od septembra vzniknú v budove materskej školy na Haburskej 4, odkiaľ sa odsťahuje súkromná škôlka. Ďalšie pribudnú v budove cirkevnej materskej školy na Chlumeckého, pre ktorú ružinovskí poslanci schválili dotáciu na zvýšenie kapacity škôlky. Tá bude musieť prijať 75% detí z Ružinova. Do ružinovských materských škôl by sa tak mohlo dostať okolo 60 detí viac.

(red)

Aj Ružinovčania si vybrali za prezidenta Kisku

V druhom kole prezidentských volieb získal Andrej Kiska v Ružinove takmer trojnásobný počet hlasov ako Robert Fico. Kiska medzi ružinovskými voličmi skončil s 29 797 hlasov (73,67%), súčasného premiéra chcelo za prezidenta 10 645 Ružinovčanov (26,32 %). V prvom kole Ružinovčanov najviac oslovil kandidát Milan Kňažko.

Ako sa darilo Ružinovčanom pri tvorení nápadov?



Grantový program mestskej časti Ružinov má za sebou štvrtý rok existencie. Na výzvu na predkladanie projektov z oblasti šport, vzdelávanie,

životné prostredie, kultúra a sociálna oblasť zareagovalo do konca februára zatiaľ najviac žiadateľov, ktorí si podali 133 žiadostí. O tohtoročných nápadoch ľudí sme sa porozprávali s predsedníčkou sedemčlennej Grantovej komisie Máriou Barancovou (SDKÚ-DS).

Aké nápady ľudí dominovali tento rok?

V prvom rade musím povedať, že to, čo má grantový program za cieľ, aby Ružinovčania zveľaďovali svoje okolie, sa podarilo. Posudzovanie projektov bolo veľmi náročné, keďže žiadostí bolo veľmi veľa a peňazí menej, ako by uchádzači potrebovali. Celkovo ľudia žiadali okolo 500 tisíc eur, ale rozdeliť môžeme len okolo 146 tisíc. Dominovali projekty z oblasti vzdelávania, ktorých bolo vyše 30. Ide pritom aj o jednorazové podujatia aj o voľnočasové aktivity detí. Vzdelávanie je však náročná oblasť na posudzovanie, pretože v projektoch ľudia požadujú z pohľadu grantového programu peniaze na neoprávnené náklady ako mzdy, honoráre a to sme nemohli nepodporiť.

Žiadostí bolo viac ako 130, oslovil vás niektorý nápad výraznejšie ako tie ostatné?

Tým, že grantová výzva pokrývala všetky oblasti, veľmi sa teším, že podporíme aj kultúrne projekty. Zaujal ma napríklad projekt galérie v exteriéri pri Štrkoveckom jazere, galéria fotografií starej Bratislavy na Papánkovo námestí, ktoré by sa takýmto spôsobom skrášlilo. Oslovil ma projekt Hudba nás spája, v rámci ktorého budú vyberať hudobné detské talenty z celého Ružinova a deti nahraju aj cédečko, koncert rómskych umelcov bude určite tiež zaujímavý.

Aktívni ľudia píšú projekty každý rok, zdokonalili sa už v ich písaní?

Na začiatku sme čelili projektom, ktoré boli veľmi nejasne formulované, a myslím si, že za tie štyri roky sa žiadatelia naučili vymyslieť a vytvoriť pridanú hodnotu aktivít pre ostatných. Takže áno, mnohé projekty sú už napísané oveľa kvalitnejšie.

Ten, kto neuspel, môže sa o peniaze uchádzať

na budúci rok?

Áno, môže, niekedy stačí doladiť plánovaný rozpočet, termín realizácie, dodať všetky potrebné prílohy.

Plánujete ešte jednu grantovú výzvu v tomto roku?

Prišlo veľmi veľa zaujímavých projektov a bolo z čoho vyberať, tak sme sa rozhodli, že tento rok už nebude ďalšia grantová výzva, pretože všetky peniaze sa vyčerpajú v tomto grantovom kole, ktoré sme uzavreli.



Pri tomto grantovom kole bolo, žiaľ, veľa takých žiadostí, ktoré nemali v sebe ten základný cieľ - podporu komunity a spoluprácu občanov pri realizácii. Veľakrát to bolo len o tom - kúpte nám niečo. Zaujali ma dva projekty - Život naživo pri fontáne pre Zuzanu a Revitalizácia školského dvora na Borodáčovej, ktoré spĺňali podľa môjho názoru veľmi dobre obidva základné ciele. Bol tam zaujímavý nápad na podporu komunity a občania deklarovali svoju spoluprácu pri realizácii.

Peter Hrapko (Smer-SD) - podpredseda Grantovej komisie



Až približne pätina (aj kvalitných) projektov nebola hodnotená, pretože nespĺňali podmienky VZN o grantoch. Najčastejšie im chýbali povinné prílohy. Pre žiadateľov o grant sme pritom pripravili sériu workshopov, konzultácie, návod ako vyplňovať žiadosť. Časť projektov išla kvalitou hore, ale stále máme žiadosti, ktorým chýba projektové uchopenie. Veľmi sympatické pre mňa boli napríklad projekty ako Malí konštruktéri, Oratko na sídlisku, Relax zóna na Doležalovej, Family Garden: Pomoc ružinovským rodinám. Veľmi ma zaujal aj projekt Život naživo pri fontáne pre Zuzanu. Teším sa, že Ružinovčania obnovujú a prístupujú okolie fontány, ktorá je tak trochu nostalgický symbolom aj môjho dospelovania. Organizátori by mohli na otvárací happening pozvať aj Roba Grigorova ☺.

Pavol Šmilnák (KDH) - člen Grantovej komisie

Zoznam všetkých podporených projektov prinesieme v Ružinovskom ECHU 6/2014.

Miroslava Štrosová

Oznámenie o začatí obstarávania územnoplánovacej dokumentácie

Územný plán zóny Cvernovka v MČ Bratislava – Ružinov, prípravné práce

V súlade s § 19b ods. a) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov Mestská časť Bratislava – Ružinov ako orgán územného plánovania podľa § 7a ods. 2 písm. b) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave a ako obstarávateľ územnoplánovacej dokumentácie zóny v zmysle uznesenia MZ č. 347/XX/2013 zo dňa 25. 06. 2013 v rámci procesu prípravných prác oznamuje začatie obstarávania územnoplánovacej dokumentácie:

ÚZEMNÝ PLÁN ZÓNY CVERNOVKA V MČ BRATISLAVA – RUŽINOV

Obstaranie Územného plánu zóny Cvernovka v mestskej časti Bratislava – Ružinov je v súlade s § 17 stavebného zákona, v zmysle ktorého sú orgány územného plánovania povinné obstaráť územnoplánovacia dokumentáciu v súlade s potrebami územného rozvoja a starostlivosti o životné prostredie.

Hranice riešeného územia Územného plánu zóny Cvernovka v MČ Bratislava – Ružinov v k. ú. Nivy vymedzené ulicami:

- zo severu Párikovú ulicou a Dulovým námestím,
- z východu Košíckou ulicou,
- z juhu ulicou Mlynské nivy
- zo západu Svätoplukovou ulicou.



Hranice územia, ktoré má regulovať územný plán zóny Cvernovka

Zámerom Mestskej časti Bratislava – Ružinov je získanie záväzného dokumentu na zonálnej úrovni, ktorý spodrobne platný územný plán mesta v rozsahu a obsahu zodpovedajúcom § 12, § 13 a § 23 stavebného zákona a § 13 vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii. Obstarávanie je zabezpečené podľa § 2a stavebného zákona prostredníctvom odborne spôsobilej osoby na obstarávanie územnoplánovacích podkladov a územnoplánovacej dokumentácie Ing. arch. Marty Závodnej reg. č. 340, vydaného MDVRR SR.

Týmto sa obraciame na dotknuté orgány štátnej správy, samosprávy, právnické a fyzické osoby so žiadosťou o zaslanie podkladov, námetov a formulovanie svojich požiadaviek a podnetov pre spracovanie predmetného dokumentu. Tieto podklady a podnety je možné podať v termíne do **31. mája 2014** písomnou formou do podateľne Miestneho úradu Mestskej časti Bratislava – Ružinov alebo poštou na adresu: Miestny úrad Bratislava – Ružinov, Referát ÚPaRR, Mierová 21, 827 05 Bratislava.

Začalo územné konanie

o stavebnej uzávere okolo Štrkoveckého jazera

Mestská časť Ružinov začala územné konanie o stavebnej uzávere v okolí Štrkoveckého jazera. Súvisí to s prípravou troch územných plánov zón v tejto lokalite. Do začiatku júla majú všetky dotknuté orgány zaslať svoje stanoviská. Ak sa stavebná uzávera podarí vyhlásiť, platíť bude dovtedy, kým nebudú schválené územné plány zón Štrkovecké jazero, Bajkalská roh a Bajkalská, Drieňová.

STRETNUTIE SO STAROSTOM RUŽINOVA DUŠANOM PEKÁROM

13. máj 2014

16:00-18:00 hod.

Jedáleň ZŠ Medzilaborecká 11

Každý je vítaný

Termíny nájdete aj na

www.ruzinov.sk

POZOR, ZMENA ČASU POSLANECKÝCH STRIED!

Od mája 2014 sa mení čas, v ktorom sa poslanci budú stretávať s obyvateľmi. Stredy zostávajú, termín sa však posúva na neskorší čas. So svojimi poslancami sa tak môžete stretávať na miestnom úrade Ružinov na Mierovej 21 každú stredu od 16:30 do 17:30 v zasadačke B2 na prízemí. Neskorší čas si vyžiadali obyvatelia.

7. máj 2014

Ing. Günther Furin

(volebný obvod Trávniky)

14. máj 2014

Martin Barkol

(volebný obvod Pošeň)

21. máj 2014

PaedDr. Mária Barancová

(volebný obvod Prievoz)

28. máj 2014

Ing. Michal Kocián

(volebný obvod Štrkovec)

Termíny nájdete aj na www.ruzinov.sk

Opustená budova po banke sa zmení na byty



Súčasná podoba

Prázdna budova po Všeobecnej úverovej banke na Jašíkovej ulici nájde nové využitie. Súčasný majiteľ objektu Cresco Ružinov dostal stavebné povolenie na jeho rekonštrukciu. Kancelárske priestory v susedstve bývalej obchodnej domy Ružinov sa tak zmenia na 48 bytov.

Vnútroštruktúra budovy bude iná, v úrovni pôvodnej strechy pribudne jedno podlažie, pričom výška objektu zostane nezmenená. Zmenou prejde aj fasáda bývalej banky. Na parkovanie pre majiteľov bytov bude slúžiť existujúce parkovisko, ktoré k budove patrí, je na ňom 91 parkovacích miest. Rekonštrukčné práce majú začať v najbližších týždňoch a dom má byť dokončený v priebehu budúceho roka.

Investor má záujem o realizáciu aj ďalšej etapy projektu. Tá spočíva v dostavbe bytového domu za budovou, ktorú bude teraz rekonštruovať. Zároveň tu chce dostať podzemnú garáž. Projekt druhej etapy musí podľa požiadaviek mestskej časti investor najprv predstaviť obyvateľom. V prípade jej realizácie chce ružinovská samospráva investora zaväzať, aby finančne



Budúca podoba

prispel na rekonštrukciu Papánkovej námestia, ktorú chce Ružinov zrealizovať po vysporiadaní sa s problémom rozobratého obchodného domu Ružinov.

Miroslava Štrosová
Foto: archív redakcie
Vizualizácia: Cresco Ružinov

Najnovšie z Enviroportálu

Bytový dom Ružinovská 2010-2014

Investor Viscon mení projekt Bytového domu Ružinovská 2010, ktorý doposiaľ nerealizoval na svojom pozemku medzi ulicami Ružinovská, Chlumeckého, Exnárova, Ivana Horvátha. Na Enviroportáli sa prepracovaný objavil pod názvom Bytový dom Ružinovská 2010-2014. Šesťpodlažná hmota zo strany Ružinskej ulice sa mení na 5-podlažnú, osem podlažná časť zo strany garáže na Exnárovej zostáva. Zároveň sa znižuje podlahová plocha objektu o takmer 1 500 m² a takisto počet parkovacích miest klesá zo 149 na 135. Väčšina z nich má byť v podzemnej garáži. V dome má byť 64 bytov a 40 jednotiek pre prechodné ubytova-

nie a prislúchajúce zariadenia služieb (pôvodný variant rátať so 71 bytmi). Zmenený variant projektu iným spôsobom rieši zeleň. Pôvodne malo ísť na výrub 47 stromov a 57 m² kríkov, teraz investor navrhuje 29 stromov a 1 ker presadiť do vhodnej lokality, ostatné zachovať.

Zámer zatiaľ nemá ani územné rozhodnutie, rovnako ako ten pôvodný. V uplynulých týždňoch však ružinovský stavebný úrad vykonal na pozemku štátny stavebný dohľad. Majiteľ pozemku totiž rozkopával chodník, na čo nemal povolenie. Stavebný úrad bude preto postupovať podľa stavebného zákona a od investora žiadať vrátenie do pôvodného stavu.



nové byty v Ružinove

Spoločnosť CRESCO Ružinov s.r.o. – člen skupiny CRESCO Invest Group s.r.o. predstavuje novinku na trhu nehnuteľností - komplex **PRIMA PARK**.

Nový reprezentant príjemného mestského bývania komplex **PRIMA PARK** je situovaný na Jašíkovej ulici, v absolútnom centre Ružinova. Lokalita patrí k jednej z najvyhľadávanejších mestských častí v Bratislave. Realizácia projektu bude prebiehať v dvoch etapách. Plánovaný termín zahájenia I. etapy je apríl 2014.

I. etapa projektu disponuje 48 bytovými jednotkami. Prevažnú časť tvoria 1 a 2-i byty s balkónmi, najvyššie podlažia ponúkajú šesť 3 a 4-i mezonetových bytov s veľkými terasami na oboch podlažiach.

K vysokej atraktivite projektu prispieva neštandardná výška miestností 3,1m a výška okien cca 2,0m. Atypický projekt **PRIMA PARK** je výsledným efektom kompletnej premeny bývalej administratívnej budovy.

Cieľom II. etapy je vybudovať ďalšie nové byty a parkovacie státi v garáži na dvoch podzemných podlažiach. Komplexným projektovým riešením vznikne vnútroblok, ktorý bude poskytovať novodobý polyfunkčný a oddychový priestor so zeleňou a vodnou plochou. Architektonický návrh projektu, farebné prevedenie, vhodne zvolená kombinácia materiálov a čisté rovné línie predurčujú projekt **PRIMA PARK** k príjemnému esteticky usporiadanému životnému priestoru.



CRESCO Invest Group s.r.o.

CRESCO Ružinov s.r.o.



www.primapark.sk

0905 30 31 32

Pripravte sa na obmedzenia v Parku Andreja Hlinku

V najbližších mesiacoch čakajú

Park Andreja Hlinku rozsiahlejšie rekonštrukčné práce.

Najviac si všimnete opravy povrchu chodníka po obvode parku a ostatných spevnených plôch. Výmennou technológiou prejde veľká závoje fontána. Odvodniť treba spevnené plochy, dobudovať elektrickú prípojku, osvetlenie, prípojku vody k pitným fontánkam. Na osadenie čakajú nové lavičky a smetné koše, mestská časť Ružinov dosadí aj stovku nových stromov a kríky. S obnovou parku ružinovská samospráva začala na jeseň minulého roka, kedy vycistila a ošetrila rozsiahle betónové múry, vyrúbať musela choré a neperspektívne stromy a kríky. Celá rekonštrukcia parku vychádza na sumu približne 1,2 milióna eur. Časť peňazí ide z rozpočtu mestskej časti a časť zo súkromných zdrojov na základe zmlúv o spolupráci.

Po Mierovej ulici nebudú pol roka jazdiť trolejbusy

Od mája do októbra 2014 nebudú po Mierovej ulici v Prievze premávať trolejbusy na linke 208. Dôvodom je plánované dobudovanie kanalizácie na tejto ulici. Trolejbusy 208 budú počas stavebných prác jazdiť po Gagarinovej ulici. Obsluhovaná bude len zastávka Prievz-most v smere na cintorín Vrakuňa. Informáciu zverejnil Dopravný podnik mesta Bratislavy. Kanalizáciu buduje Bratislavská vodárenská spoločnosť.

Na Miletičovej aj v 500 bytoch upravia verejné priestranstvá

Suma 50 000 eur, ktoré v januári schválili poslanci hlavného mesta v rozpočte Bratislavy na obnovu verejných priestranstiev, pôjdu na obnovu zelene v Ružinove. „Na základe požiadaviek obyvateľov sme vytipovali dve lokality, v ktorých v najbližších mesiacoch upravíme zeleň,“ povedala Zuzana Pallaghyová, vedúca referátu životného prostredia ružinovského miestneho úradu. Revitalizáciou prejde predzáhradka na Miletičovej 10-12 pri Centráli a sadové úpravy samospráva zrealizuje vo vnútrobloku Svätoplukova-Velehradská-Páričkova-Azovská. Tu už majú od minulého roka rezom upravené stromy, obnova vnútrobloku tak bude tento rok pokračovať.

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - RUŽINOV

VYHLASUJE

9. ROČNÍK FOTOGRAFICKEJ SÚŤAŽE

R
E
F

2014

RUŽINOVSKÁ EKOLOGICKÁ FOTOGRAFIA

UZÁVIERKA SÚŤAŽE: 10. mája 2014

VERNISÁŽ VÝSTAVY: 2. júna 2014

SÚŤAŽNÁ KATEGÓRIA: dokumentárna fotografia

VEKOVÉ KATEGÓRIE: 1. kategória - deti do 16 rokov

2. kategória - mládež od 16 do 21 rokov

3. kategória - dospelí nad 21 rokov

CENY: v každej kategórii budú udelené ceny podľa odporúčania odbornej poroty

OSOBITNÁ CENA: fotografia zobrazujúca prostredie mestskej časti Bratislava - Ružinov

TÉMA SÚŤAŽE: životné prostredie v Bratislave a jej okolí

súčasná podoba mesta a jeho okolia

vzťah obyvateľov k verejným priestorom

PRIHLÁSENIE: Súťaže sa môžu zúčastniť občania s čiernobielymi a farebnými fotografiami minimálneho formátu 24x18 cm. Prihlásiť je možné max. 3 fotografie alebo jednu kolekciu /max. 5 fotografií/. Každá fotografia musí obsahovať: meno a priezvisko, vek, adresu, názov fotografie. Fotografie možno zaslať aj v elektronickej forme, na CD vo formáte JPG, v rozlíšení min. 200 DPI. Fotografie zaradené na výstavu budú vytlačené bez ďalšej grafickej úpravy vo veľkosti 28x20 cm.

Práce treba doručiť do 10. mája 2014 na adresu: Spoločenský dom, Prievoz, Kaštieľska 30, 821 05 Bratislava alebo mailom na: sadilekova@gmail.com

Najlepšie práce autorov budú ocenené cenami na vernisáži a sprístupnené verejnosti

Vyhradujeme si právo bezplatného použitia fotografií pre vlastné propagačné účely /so zachovaním autorstva fotografie/.

INFORMÁCIE: 0905/578460

Miľa pre mamu

10. mája 2014

Pripojte sa k najväčšej oslave
Dňa matiek vo Vašom meste.

Miľa pre mamu podporuje
Mária Čírová

Podporte materské /rodinné centrum vo Vašom meste príspevom do verejnej zbierky
"Ďakujem, že si mama".
Kúpte si magnetku alebo pošlite SMS v tvare DMS MAMA na číslo 877.
Ďakujeme
Petra Polníšová

Program: Bratislava, Areal Her Radosť, Štrkovec
15.00 - 18.00 hod.

Koncert Márie Čírovej

Mia pre deti - interaktívny koncert pre deti
Bublinová show - Šašo Lúboš
Divadielko Hocus a Lotus - MC Budatko
Folklor v srdci a Minifolklor - RC Prešporokovo
Tanec pre mamičku - MŠ Holíčska
Čivava - SZUŠ Prokofievova
Tombola

Moderuje Marián Mitaš

Spríevodný program:
tvorivé dielne, maľovanie na tvár, zážitková trasa plná rozprávkových postavičiek a veľa ďalších atrakcií pre deti

Organizuje: ÚMC, MC Budatko, RC Dlháček, RC Kibko, RC Kramár, RC Macko, RC Obrádk, RC Prešporokovo, RC Račák, MC Podunajské Biskupice
S podporou ďalších neziskových organizácií: Úsmev ako dar, OZ Maláček, INEX, Ranná starostlivosť, Ľudia ľudom, Skaut

Hlavní partneri: wustenrot, NOKIA, BRATISLAVA, Smart Brokers, CENTRAL, NOKE, MARY KAY, Fačik

Partneri: TV, REPRO, MAMA, jenné, in.ba

Mediálni partneri: rty, REPRO, MAMA, jenné, in.ba

www.materskecentra.sk

Na Restaurant Day Táčkykjú na konečnej 205 príde aj šéfkuchár Jaroslav Židek

V sobotu 17. mája 2014 bude v záhrade Primy na Banšelovej ulici pre všetkých otvorená jednodňová reštaurácia. Podávať sa budú palacinky s kávou, guláš a grilované v táčkach. Podujatie je súčasťou medzinárodnej akcie Restaurant Day. Výťažok z predaja jedla pôjde na projekt „Lákajú ich svetlá reflektorov“, čo je projekt komunitného divadla, ktorého hercami sú klienti a zamestnanci Domova sociálnych služieb Prima. Hlavnou myšlienkou je prostredníctvom jedla spájať ľudí a dostať viac do ich povedomia netradičné divadelné zoskupenie Stopy snov, ktoré už štyri roky vystupuje na doskách divadla Ticho a spol. Obsluhovať hostí budú herci divadla, stretnete tu Dášu Rúfusovú, Paťu Jarjabkovú Garajovú a známeho šéfkuchára Jaroslava Žideka.

Varíme pre divadlo

príďte ochutnať Stopy snov



17.5. od 14.00 do 20.00
záhrada Primy - Banšelova 4

netradičná divadelná reštaurácia
káva, palacinky, grilované v táčkach

TEŠTE SA NA VAŠU NAVŠTEVU!

MČ BRATISLAVA-RUŽINOV a RUŽINOVSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB
organizujú pre deti

RUŽINOVSKÉ ŠPORTOVÉ PRÁZDNINY 2014
Denné tábory v Areáli hier Radosť Štrkovec

TURNUSY:
I. 30.6. - 4.7.
II. 7.7. - 11.7.
III. 14.7. - 18.7.
IV. 21.7. - 25.7.
V. 28.7. - 1.8.
VI. 4.8. - 8.8.
Denné od 7:30 hod. do 16:00 hod.

CENA: 60 € / týždeň
Obed a pitný režim v cene
Tričko po absolvovaní celého turnusu

Futbal, plážový volejbal, loptové hry, stolný tenis, korčuľovanie, ZOO, kúpalisko Delfín, opekačka, výlety...

PRIHLASOVANIE: osobne od 2.6.2014, Po - Pia 9:00 - 12:00 hod. a 13:00 - 15:00 hod. v Ružinovskom športovom klube (MiÚ Ružinov, Mierová 21, 2.posch.) alebo prihlášku poslať poštou: Ružinovský športový klub, Mierová 21, 827 05 Bratislava

Prihlášky a bližšie info na www.ruzinovskysportovoklub.sk
02/48 284 503/456, 0915 746 209 a v Areáli netradičných športov a Areáli hier Radosť Štrkovec

Mestská časť Bratislava-Ružinov
Ružinovský športový klub

LETNÝ ŠPORTOVÝ TÁBOR
CENA: 139 €

I. turnus: 4.8.2014 - 11.8.2014 RZ Podskalie, Strážovské vrchy
II. turnus: 11.8.2014 - 18.8.2014 RZ Podskalie, Strážovské vrchy

Podmienky účasti: deti od 7 do 15 rokov
trvalý pobyt v MČ Bratislava - Ružinov
V cene pobytu: doprava, ubytovanie, 5x denne strava, pitný režim, odborný dozor a poistenie

Ďalšie info:
www.ruzinovskysportovoklub.sk
02/48 284 503, 02/48 284 158

Rusko a Ukrajina sa stretli na ružinovskom ľade



Pohár starostu Ružinova si odniesli chlapci z Agility One

Každoročný hokejový turnaj O pohár starostu Ružinova neobišiel Zimný štadión Vladimíra Dzurilla ani tento rok. Svoje sily si mohli so svojimi rovesníkmi zo zahraničia porovnať štvrtáci. Organizátori z HK Ružinov 99 pripravili mimoriadne zaujímavé zloženie tímov. Okrem domáceho ružinovského tímu sa zúčastnili aj mužstvá Hoba Bratislava, Team Agility One (chlapci z Nitry a okolia), Frýdek Místek, Sokol Kyjev, Kaliningrad a Leninogorsk. Zaujímavosťou bol práve štart klubov z Ruska a Ukrajiny. Šport opäť dokázal, ako jednoducho vie ľudí spojiť. „Dovolím si povedať, že sme takí mierotvorcovia v kontexte udalostí posledných týždňov, keďže tu máme družstvá z Ruska aj Ukrajiny a je tu výborná atmosféra. Sme radi, že na tomto bratislavskom športovom podujatí vieme vytvoriť úžasnú pohodu,“ povedal Peter Kúdelka, tajomník HK Ružinov 99. V ťažkej konkurencii nakoniec zvíťazil tím Agility One pred ruským Leninogorskom a Hobou Bratislava. HK Ružinov obsadil piate miesto.

Daniel Súkup

Všimli ste si?

Služby knižnice Ružinov môžete od začiatku roka využívať výhodnejšie! Čo to znamená?

1. Deti majú zápis v knižnici zadarmo.
2. Študenti, dôchodcovia a invalidi majú zápisné nižšie o 0,60 €, takže stojí len 2 €.
3. Znížil sa poplatok za prvé prekročenie výpožičnej lehoty na jednorazových 0,70€ - predtým sa platilo 0,20 € za každú knižničnú jednotku.

Takže zastavte sa v knižnici, zapíšte sa ako čitateľ, obnovte si členstvo, požičajte si knihy a čítajte. Knižnicu Ružinov nájdete na Miletičovej 47, Tomášikovej 25, Bachovej 7, Zimnej 1 a Na úvrti 52.

Mestská časť Bratislava - Ružinov organizuje



pre deti vo veku od 7 - 14 rokov
z rodín v hmotnej núdzi a s nízkym príjmom

aktivity počas letných prázdnin v dvoch možnostiach:

10-dňový denný tábor v Areáli hier Radosť Štrkovec.
Rodičia si môžu zvoliť aj dva samostatné turnusy od 30.6. 2014 do 10.8. 2014.

Prihlasovanie: do 13. 6. 2014

alebo

poskytnutie finančného príspevku na letný pobytový tábor vo výške 165 eur/1 dieťa

Podmienky: predfaktúra alebo faktúra o uhradení letného tábora dieťaťa

Prihlasovanie: do 15. 8. 2014

Oprávnenou osobou v zmysle VZN 30/2013 § 11 je zákonný zástupca dieťaťa, ktoré má trvalý pobyt v Mestskej časti Bratislava - Ružinov, ak:

- ide o rodinu v hmotnej núdzi v zmysle príslušného zákona,
- ide o rodinu v náhlej núdzi v zmysle § 2 ods. 3 tohto všeobecne záväzného nariadenia,
- ide o viacdtnú rodinu v zmysle § 2 ods. 5 tohto nariadenia

Bližšie informácie:

Referát sociálnych služieb MiÚ Ružinov

Mierová 21

Kancelária č. 10

Tel. číslo: 02/ 48 284 285, 02/48 284 404, 02/48 284 451

Nedará sa Vám **ŠCHUDNÚT**? Chcete zmeniť svoj **ŽIVOTNÝ ŠTÝL** alebo zvýšiť svoju **AKTIVITU**? Naozaj sa stravujete **ZDRAVO** a **RACIONÁLNE**?

Využite naše služby

VÝŽIVOVÉ PORADENSTVO

- Diagnostika zloženia tela
- Detoxikácia organizmu
- Individuálne výživové plány
- Programy na chudnutie
- Výživa detí a seniorov



DIAGNOSTIKA ZLOŽENIA TELA NA IN BODY

InBody je prístroj na zistenie efektivity cvičenia a dodržiavania redukcie. Analýza využíva najmodernejšiu presnú a rýchlu technológiu DSM-BIA.

CENTRUM VÝŽIVY A ZDRAVIA

Lekárne Harmónia Bratislava, Miletičova 40 /vchod z Kocelovej/

Tel.: 02/5557 5876, www.harmonia-lekaren.sk

V školách a škôlkach budú v lete ďalšie rekonštrukcie

Mestská časť Ružinov bude rekonštruovať rozvody elektriny a osvetlenie v budovách svojich materských a základných škôl. Práce sa uskutočnia počas letných prázdnin v piatich základných školách a 13 budovách škôlok. Zároveň ružinovská samospráva dokončí rekonštrukciu sprch a toaliet v školských a predškolských zariadeniach. Mestská časť postupne budovy modernizuje a realizuje opatrenia, ktoré prinášajú úspory aj na platiach za energiu.

(red)

Ružinov odmenil svojich pedagógov



Učiteľia ružinovských materských a základných škôl oslávili spoločne medzinárodný deň učiteľov. Podujatie pre nich pripravila mestská časť Ružinov. Pedagógovia ocenení za svoju prácu si z rúk starostu Dušana Pekára a zástupcu starostu Jána Buocika prevzali aj finančnú odmenu. Ocenení boli aj učiteľia seniori, ktorí pracovali v ružinovských školách a už si užívajú dôchodok. „Ružinovskí učiteľia si zaslúžia obdiv, pomer ich platiev k životným nákladom v Bratislave je najhorší na Slovensku,“ vyjadril sa Ján Buocik.

Deň hasičov

17. máj 2014

10⁰⁰ hod.

Bratislava
areál
Štrkoveckého
jazera

HASIČI

www.hasicisr.sk

Uspejú ružinovské deti na súťaži v Znojme?

Štyri diela ružinovských detí budú reprezentovať Ružinov na výtvarnej súťaži Stromy a my. Vyhlásilo ju partnerské mesto Znojmo. O víťazovi sa rozhodne v máji počas Dní partnerských miest v Znojme. Mestskú časť Ružinov budú zastupovať práce Patrika Horčíka z MŠ Velehradská, Viktórie Settey z MŠ Tekovská, Andrey Cholvadovej z MŠ Budovateľská a Viktórie Širkovej zo ZŠ Vrútocká. Vybrala ich odborná porota zložená z pedagógov Súkromnej Základnej umeleckej školy Mierová.



Andrea Cholvadová



Viktória Settey



Patrik Horčík



Viktória Širková

STK Bratislava Danubia

Nezabudli ste na technickú a emisnú kontrolu pre vaše vozidlo?

STK Bratislava Danubia s.r.o.
Rožňavská 30,
821 05 Bratislava
Tel.: 02/4446 1597
Hot-line: 0904 608 027, 0905 608 028
www.stkbratislava.sk

ZĽAVA 10 %
platí pre TK

STANICA TECHNICKÉJ KONTROLY
PRACOVISKO EMISNEJ KONTROLY

DRIEŇOVÁ 33
PRI SHELL

Po - Pia 8⁰⁰ - 18⁰⁰
So 8⁰⁰ - 13⁰⁰

FARBY LAKY

MIEŠANIE FARIEB Tel.: 02/43 191 681
MALIARSKÉ POTREBY E-mail: farbylakydrienova@gmail.com
STAVEBNINY www.sckba.sk
LEPIDLÁ

AKCIA - 10 % JEDNORAZOVO NA TENTO KUPÓN **AKCIA**

Z psychologičky spisovateľka



Jana Pavlíková je školskou psychologičkou na ZŠ Vrútocká na Trnávke. Málokto vie, že sa venuje len detským problémom, ale napísala pre deti aj knižku. Najmenší školáci sa s pomocou knižky učia písmenká o čosi jednoduchšie.

Abeceda zjedla deda, povedala na medveďa....podobné riekanke a básničky už celé desaťročia napomáhajú najmenším školákom skamarátiť sa s písmenkami a naučiť sa abecedu. Svetlo sveta nedávno uzrela nová knižka Písmenkove riekanke. Jej autorkou je Jana Pavlíková. Už niekoľko rokov pôsobí ako školská psychologička na ružinovskej

Základnej škole Vrútocká. „Myšlienka vydať takúto knižku vo mne rezonovala už dlhšiu dobu, keďže pracujem ako psychologička a som v dennodennom kontakte s deťmi s poruchami uč-

nia. Zároveň už sedem rokov prispievam riekankami a básničkami do detských časopisov, tak to nejak samo vyplynulo. Tieto dve moje aktivity sa spojili a túžba napísania detskej knihy sa stala realitou,“ pochválila sa s úsmevom sympatická Jana Pavlíková.

Keďže dokonale pozná deti a hlavne ich myslenie, kniha Písmenkove riekanke je vhodným zábavným a hlavne vzdelávacím prostriedkom na naučenie sa abecedy. „Knižka je určená pre deti od 6 do 10 rokov. Verím, že každé si tu nájde to, čo sa mu páči. Či už predškolskí alebo školáci jej prídu na chuť. Zmysel knižky je, aby sa deti hravou formou zoznámili s písmenkovým kráľovstvom, ktoré sa volá abeceda, kde jedno písmenko je skrútené ako had, druhé je tučné ako bublina, ďalšie je tenké ako ihla a tak ďalej,“ hovorí Jana Pavlíková. Takýmto zábavným spôsobom sú v knižke popísané všetky písmená abecedy. Kniha Písmenkove riekanke sa už ujala aj na pracovisku Jany Pavlíkovej, na základnej škole Vrútocká. „Aj ja sama ju využívam pri práci. Je pekne ilustrovaná, je vtipná. Deti sa naučia nielen pekne riekanke, ale zároveň si rozvíjajú rozumové a komunikačné schopnosti,“ doplnila psychologička Janka. Za sebou má už aj knižku logopedických básniček ako jej spoluautorka. No a po knižke Písmenkove riekanke sa už čoskoro deti môžu tešiť na jej ďalšiu nemenej zaujímavú knihu určenú opäť najmenším čitateľom.

Katarína Kostková
Foto: redakcia

Obal žiackej knižky navrhla Olívia zo ZŠ Medzilaborecká



Obal žiackej knižky podľa Olívie

Základná škola Medzilaborecká sa môže pochváliť výnimočnou žiačkou. Je ňou siedmačka Olívia Kleinová. Jej výtvarný talent prednedávnom ocenila aj odborná porota v súťaži o obal žiackej knižky v budúcom školskom roku.

Škola ako strom, kde triedy sú vtáčimi búdkami a žiaci lastovičkami či sýkorkami. Tento návrh najviac očaril

odborníkov v 14. ročníku súťaže spoločnosti Ševt, v ktorej žiaci z celého Slovenska navrhovali dizajn obalu žiackej knižky. Víťazná maľba vznikla pod rukami siedmačky zo Základnej školy Medzilaborecká Olívie Kleinovej. Riaditeľku školy jej skvelé umiestnenie v súťaži až tak neprekvapilo, Olívia je svojím talentom známa. „Viem, že odkedy je Olívia na našej škole, neuveriteľne krásne sa výtvarne vyjadruje. Máličko rozpráva, ale o to krajšie sú jej umelecké diela, ktoré máme vystavené aj u nás v škole,“ povedala riaditeľka školy Iveta Hajduová. Olívia má vyslovene dušu umelca. Slovom neplytvá, namiesto nej hovorí jej kresby a maľby. „Mňa trochu prekvapilo, že v súťaži zvíťazil práve návrh mojej kamarátky. Viem ale, že sa malovaniu venuje už od škôlky. Aj ja keď mám narodeniny, tak mi vždy niečo pekné nakreslí,“ prezradila na svoju kamarátku spolužiačka Soňa Kalcová. Olívia Kleinová je skromná a tichá, no s bohatou fantáziou, ktorá si získala aj odbornú porotu a tak jej návrh školy – stromu bude v budúcom školskom roku „svietiť“ na obale žiackych knižiek. „Veľmi sa na to tešíme. Už sme aj objednali tieto žiacke knižky pre všetkých našich žiakov,“ dodala riaditeľka Základnej školy Medzilaborecká Iveta Hajduová.

Marianna Šebová

Podarí sa obhájiť majstrovské tituly?



Radost z postupu do Chorvátska

Aj v tomto školskom roku sa podarilo žiakom Súkromnej základnej umeleckej školy, ktorá sídli v nových priestoroch v Dome kultúry Ružinov, kvalifikovať na tanečné majstrovstvá sveta Dance Star World Tour 2014 v chorvátskom Poreči. Koncom mája tu chcú deti obhájiť tri prvé miesta získané vo vlaňajšom ročníku. Na sve-

tovom finále budú reprezentovať s 12 choreografiami, v ktorých tancuje vyše 50 žiakov z rôznych ružinovských škôl. Veľký úspech má za sebou aj Ema Nováková z tejto umeleckej školy. Na medzinárodnej výtvarnej súťaži v Hongkongu získala za svoje dielo 3. miesto. Súťažilo tu pritom vyše 50 krajín a viac ako 11 tisíc výtvarných diel. ZUŠka sa zároveň zaradila medzi 20 najúspešnejších škôl tejto medzinárodnej výtvarnej súťaže a získala pozvanie na internú súťaž priamo do Hongkongu.

(red)

Školáci zo ZŠ Ostredková podporili detské kardiocentrum



Žiakom zo ZŠ Ostredková nie je cudzie pomáhať druhým. Ešte pred Vianocami v škole zorganizovali tradičný charitatívny bazár. V rámci neho deti vlastnoručne vyrobili darčeky, ktoré si potom medzi sebou predávali.

Peniaze, ktoré sa takýmto spôsobom podarilo vyzbierať, išli na dobrú vec.

Z bazáru získaných 500 eur putovalo na účet Detského kardiocentra na Kramároch. Symbolický šek deti nedávno odovzdali priamo do rúk lekárov. „V tomto roku sme si vymysleli projektovú úlohu, v rámci ktorej sme sa snažili posilniť ľudské srdiečka, aby sme naučili deti vnímať, cítiť a byť ohľaduplní a citliví k svojmu okoliu,“ odpovedala Erika Drgoňová, riaditeľka ZŠ Ostredková na otázku, prečo dar práve detskému kardiocentru. Žazitok bol o to silnejší, že žiaci sa s malými pacientmi stretli zoči-voči. Školáci sa zároveň na vlastné oči presvedčili, aké je, prísť o zdravie. „V živote som tu ešte nebola, toto je prvýkrát, keď ideme medzi tieto deti. Sama neviem, ako to budem znášať,“ zdôverila sa nám Barbora, krátko pred návštevou kardiocentra. „Uvedomujem si, že choré deti potrebujú pomoc a my sme ich prišli podporiť,“ doplnil spolužiak Jonáš. „Rozhodli sme sa pre detičky nakúpiť darčeky – hračky a rôzne predmety, ktoré ich potešia. Pevne verím, že od detí sa deťom patrí kúpiť hračky,“ povedala Mária Kadleciková, správkyňa nadácie detského kardiocentra. Škola plánuje v charitatívnej aktivite pokračovať. Kam poputujú peniaze z tohtoročného vianočného bazáru, však ešte netušia. Isté je, že pôjdu tým, ktorí to potrebujú.

Veronika Vasilková
Foto: ZŠ Ostredková

Chcete prihlásiť dieťa do športovej triedy?

Základná škola Kulíškova 8 v Ružinove otvorí v školskom roku 2014/2015 športovú triedu v 5. ročníku (nižšie stredné vzdelávanie) so zameraním na atletiku, športové hry, tenis a všeobecnú športovú prípravu.

Testy výkonnostnej zdatnosti žiakov sa uskutočnia v disciplínach: 50 m beh, hod medicinbalom, skok z miesta, člnkový beh

7.5.2014 o 8:00 h v ZŠ Kulíškova

Prihlášku nájdete na web stránke **www.zskuliskova.sk** a zaslať ju môžete do 30.4.2014 na adresu školy. Žiaci do 6., 7., 8. ročníka športovej triedy sa môžu prihlásiť aj priebežne a budú prijatí podľa výchovno-vyučovacích výsledkov a po vykonaní testu výkonnostnej zdatnosti.

Kde nájdete lekársku službu prvej pomoci?

✚ Lekárska služba prvej pomoci (LSPP) pre deti a dospelých *Detská fakultná nemocnica s poliklinikou (DFNsP), Limbová 1, Bratislava*

Pracovisko: odd. urgentného príjmu, poliklinika prízemie
Spádové územie: Bratislava I, II, III, IV, V + okres Senec
Prevádzkový čas:
Po, Ut, St, Št, Pia, So, Ne (č. dverí 13): 19.00-7.00
So, Ne, Sviatok (č. dverí 13): 7.00-19.00
So, Ne, Sviatok (č. dverí 12): 9.00-21.00
Prevádzkovateľ: DFNsP, Limbová 1, Bratislava

✚ Lekárska služba prvej pomoci (LSPP) pre dospelých *Poliklinika Ružinov, Ružinovská 10, Bratislava*

Spádové územie: Bratislava II a III + okres Senec
Prevádzkový čas LSPP: Po-Pia od 19:00 do 7:00, So-Ne a dni
pracovného pokoja – nepretržite
Prevádzkovateľ: MED STAR, s.r.o., Romanova 13, Bratislava

MEDICENTRUM, Strečnianska 13, Bratislava

Spádové územie: Bratislava I, Bratislava IV a Bratislava V
Prevádzkový čas: Po-Pia od 19:00 do 7:00, So-Ne a dni
pracovného pokoja - nepretržite.
Prevádzkovateľ: MED STAR, s.r.o., Romanova 13, Bratislava

✚ Výjazdová LSPP pre dospelých

Kontakt: Tel.:02/63 833 130, Mobil: 0901/701 000 (Linka
155 je pre situácie, ktoré bezprostredne ohrozujú život pacienta
a nie na liečbu bežných ochorení)
Spádové územie LSPP: Bratislava I.,II.,III.,IV.,V. + okres Senec
Prevádzkový čas LSPP: Pracovné dni od 18:00 hod. do 6:00

hod. Sobota, nedeľa a dni pracovného pokoja – nepretržite 24
hodín

Prevádzkovateľ: MED STAR, s.r.o., Romanova 13, Bratislava
Výjazdová LSPP slúži pre pacientov, ktorým sa zhoršil
zdravotný stav a nemôžu prísť do ambulancie LSPP. K
pacientovi príde lekár, ktorý ho v domácom prostredí vyšetří,
a naordinuje liečbu. Poskytovateľ LSPP má uzatvorené
zmluvy so všetkými zdravotnými poisťovňami a tieto
služby, mimo zákonom stanoveného poplatku 1,99 € sú pre
pacientov bezplatné.

✚ Stomatologická lekárska služba prvej pomoci (LSPP) *Drieňová 38, Bratislava*

Spádové územie LSPP: Bratislavský kraj
Prevádzkový čas: Po-Št od 18:30 do 7:00, Pia od 18:30 do
7:00, So-Ne a dni pracovného pokoja – nepretržite.
Prevádzkovateľ: DENTA Group s.r.o., Drieňová 38, Bratislava

Kresánkova 20, Bratislava

Spádové územie LSPP: neobmedzené
Prevádzkový čas: Pia od 18:00 do 23:00, So-Ne od 7:00 do
22:00

Bez zmluvného vzťahu so zdravotnými poisťovňami (priama platba pacientom).

Prevádzkovateľ: 1. Bratislavská zubná pohotovosť, spol. s r.o.,
Toplianska 38, Bratislava

**V ambulanciách LSPP aj za výjazdovú LSPP sa štandardne
platí poplatok 1,99 €. Vyplýva to zo zákona č. 577/2004 a
Opatrenia MZ SR.**

Nákazlivá „upratovačka“

Príchod jari mnohých ľudí v Ružinove motivuje, aby upratali svoje okolie, zbavili sa nepotrebných vecí a urobili tak kus práce, ktorá poteší aj okoloidúcich. Je dôkazom toho, že stačí málo, aby sme sa cítili lepšie tam, kde žijeme. Túto pozitívnu aktivitu sme zmapovali. Pridáte sa aj vy?



Počas troch sobôt Ružinovčania využili veľkokapacitné kontajnery, aby sa zbavili starého nábytku či iného objemného odpadu. Kontajnery na sídliskách pre nich zabezpečila mestská časť Ružinov a Ružinovský podnik VPS. Zároveň dva marcové vikendy združenie Envidom v Ružinove zbieralo staré spotrebiče. Obyvatelia na ekologickú recykláciu odovzdali 753 kusov. Prihlasovať sa mohli na miestnom úrade. Ak ste to nestihli, budete mať šancu opäť na jeseň.



Vyššie 90 detí, ich rodičov a učiteľov prišlo na jarnú brigádu na dvor ZŠ Ostredková. Vysadili tu ruže, upravili volejbalové ihrisko, vyčistili od buriny bežeckú dráhu, odpadkov zbavili kriky, kam ich ľudia hádžu cez plot. Jednoducho, keď sa ľuďom chce, za pár hodín sa dostaví viditeľný výsledok.



Mladí ľudia z Trnávky si za svoju jarnú dobrovoľnícku aktivitu vybrali maľovanie zábradlí na Doležalovej ulici. Pokračovali tak v tom, čo začali minulý rok.



Dobrovoľníci zo Zelenej hliadky sa pustili do likvidácie nelegálnej skládky odpadu v Prievove. Už tradične býva najväčší neporiadok tam, kde sú záhradky.



Obyvatelia Krajnej ulice na Trnávke a jej okolia absolvovali tradičné jarné upratovanie v blízkosti svojich bytov a domov. Vybierali smeti, upravili zeleň. K tomu si dali susedský guláš.



SALEZIÁNSKE ORATKO A DOMKA NA TRNÁVKE ORGANIZUJÚ

ORATKO

NA SÍDLISKU

HRY, ZÁBAVA A RODINNÁ ATMOSFÉRA PRE RODINY S DEŤMI,
STARŠÍCH AJ MLADŠÍCH V PARKU NA OSTREDKOKCH

27. APRÍL 2014 / 25. MÁJ 2014, 16:30 - 19:00

23. - 25. JÚL 2014, 17:00 - 20:00



Rodičia, učiteľia aj žiaci dali vylepšenú podobu areálu ZŠ Mierová. Cez vikend farbami ožil plot a záhradnícke schopnosti brigádnic uplatnili v átriu školy.

Bytové domy na Miletičovej a Trenčianskej ulici

Domy s malometrážnymi bytmi na Miletičovej a Trenčianskej ulici postavili v roku 1930 podľa projektov architekta Emila Belluša. Sú príkladom kvalitného riešenia aktuálnej témy medzivojnového obdobia – sociálneho bývania. Realizáciu prezentovala aj dobová odborná tlač, napríklad časopis Forum v roku 1931.



V Bratislave máme niekoľko ďalších príkladov tohto typu výstavby sociálnych bytov. Spomeňme aspoň Unitas na Šancovej ulici od architektov F. Weinwurma a I. Vécseia (1931-1932), alebo Novú dobu od tej istej dvojice architektov (1932-1942). Bellušove domy boli výnimočné z viacerých hľadísk. Architekt tu upustil od dovtedy presadzovanej architektúry uzavretých blokov domov.



ako píše Matúš Dulla a Henrieta Moravčíková v publikácii Architektúra Slovenska v 20. storočí: „funkcionalisticky pragmatické riešenie bytového komplexu formoval silný sociálny náboj zadania.“

Katarína Haberlandová

Autorka pracuje v Ústave architektúry SAV

Foto: Archív OA ÚSTARCH SAV, M. Štrosová

Novátorský prístup k malým bytom

Obytný súbor tvorí spolu deväť domov. Tie sú koncipované na dobu vzniku novátorským prístupom. Nie sú to typické pavlačové, ani štandardné schodiskové domy. Ide o kombináciu týchto dvoch prístupov, čo znamenalo posun v snahe humanizovať sociálne bývanie v malých bytoch. V domoch boli naplánované jednoizbové byty s dvomi spoločnými kúpeľňami na pavlači pre osem bytov v každom podlaží. Ku kúpeľňam prínáležali prezličky. Byty pozostávali z predsiene, kuchyne, izby, WC a špajzy. V podzemnom podlaží boli situované samostatné komory pre jednotlivé byty, sušiareň, mangel, prádelňa a žehliareň.

Bytové domy na Miletičovej a Trenčianskej ulici majú v tvorbe Emila Belluša svoje podstatné miesto. Otázka bývania ako takej sa venoval na všetkých úrovniach. Tvoril v oblasti individuálneho bývania (vila na Červeňovej ulici 4, vlastný dom na Hlavatého 2). Je tiež autorom projektov Družstevných domov na Námestí SNP, kde mohol naplno uplatniť svoje vedomosti nielen v navrhovaní bytov vyššej kategórie, ale aj v sklbení viacerých funkcií domu vrátane prízemí s obchodmi, pasážami a kinom, teda priestormi typickými pre život centra moderného mesta. V prípade malých bytov na Miletičovej ulici,

Oprava

V Ružinovskom Echu č.4/2014 sme v článku o vežových domoch v Ružovej doline na s.11 uviedli ako spolupracovníka na projekte architekta I. Hrivnaka. Správna informácia je, že s architektom Karolom Palušom na projekte spolupracoval inžinier Jozef Harvančík, významný statik a konštruktér. Za chybu sa ospravedľujeme.

Dni architektúry 2014

Staré novým
Bratislava,
16. – 18. máj 2014

Architektonické dielo počas svojej existencie prechádza rôznymi štádiami vývoja a premien. Dozrieva v čase a podľa prístupu vlastníka k údržbe dospieva buď k svojmu zániku alebo k obnove, často i k novému využitiu. A práve Dni architektúry 2014 sú venované téme súvisiacej s obnovou historických objektov.

Spoločným znakom vybraných diel je nielen ich nedávna komplexná obnova. Všetky budovy, hoci rôznym spôsobom, poznačilo obdobie socializmu (1948 – 1989). Či už boli odňaté súkromným vlastníkom, alebo ich ohrozil nezáujem, neobdobnosť či nesolventnosť zo strany správcu alebo vlastníka – prevažne štátnych inštitúcií. Súčasná

doba prináša nové možnosti, ktoré vyplývajú zo záujmu nových súkromných vlastníkov, z potreby aktuálneho využitia, z relatívne neobmedzeného trhu s novými materiálmi a technológiami i z otvorenosti k nekonvenčným autorským prístupom. To všetko však zároveň so sebou prináša riziká straty autenticity diel, ich pôvodného charakteru a svojvoľného narábania s nimi.

Čo môžete navštíviť?

Výber diel sme sa snažili koncipovať tak, aby obsahoval objekty rôznej typológie – od individuálneho bývania (rodinný dom staviteľa Růžičku), cez tradičnú koncertnú budovu Reduty, romantickú vilku v Horskom parku, až po príklad moderného bratislavského industriálu (Vodná veža, areál Istrochem). Nezvyčajným zážitkom určite bude prechádzka po vyvinenej strešnej terase Obchodného domu Prior (dnes MY Bratislava), ktorá bola dlhé roky uzatvorená pre verejnosť a v nasledujúcich mesiacoch sa stane sídlom komunitnej záhrady. Dedičstvo židovskej kultúry modernej Bratislavy budú reprezentovať synagóga

so stálou expozíciou Židovského komunitného múzea a obradná sieň na ortodoxnom židovskom cintoríne. Súčasťou podujatia bude aj prehliadka jednej mimobratislavskej stavby- synagógy v Žiline. **Na vybrané exkurzie je potrebné prihlásiť sa kvôli obmedzeniam možného počtu účastníkov. Ďalšie informácie: www.register.ustarch.sav.sk, www.architekturtage.at/2014/**

Dni architektúry oficiálne otvorí 15. mája 2014 o 17:00 formou vernisáže výstavy **Staré novým**, ktorá bude kriticky reflektovať súčasnú prax v starostlivosti o dedičstvo modernej architektúry na Slovensku. Nájdete ju vo Výstavnom priestore oA, ÚSTARCH SAV na Dúbravskej ceste 9.

Koncept a realizácia podujatia: H. Moravčíková, K. Andrášiová, K. Haberlandová, L. Pastoreková, P. Szalay, M. Topolčanská, Oddelenie architektúry ÚSTARCH SAV, Bratislava.

Hlavný organizátor: Verein Architekturtage, Viedeň



Alaturka
turkish restaurant

Alaturka Turkish restaurant

OTVÁRAME 12. MÁJA

Mlynské Nivy 48
(na rohu s Plynárenskou ulicou)
Bratislava
+421 903 999 958

• • • • •
Pondelok - Piatok: 08.00 - 20.00 hod.
Sobota: 10.00 - 20.00 hod.
Nedeľa: zatvorené

Labku na to s novou tvárou



Posilou
v Labke sa stal
psík z útulku Timmy

**Mat' doma štvor- či viacnóhého kama-
ráta, nie je len o radosť, ale aj starost-
livosti a zodpovednosti. Práve pre ma-
jiteľov psov, mačiek či iných stvorení je
určená relácia Televízie Ružinov Labku
na to!**

Po viac ako roku na vašich obrazovkách prešla obľúbená Labka zmenami. Štvrtá hodinka venovaná miláčikom z riše zvierat dostala novú, pevnejšiu štruktúru. Začiatocníci môžu s reláciou absolvovať základy výcviku poslušnosti a aj tí skúsenejší určite ocenia rady veterinára. A pre tých, ktorí o vlastnom psovi ešte len uvažujú, je pripravený seriál o psích plemenách alebo ponuka psíka z útulku.

Práve útulku Labka vďačí za nový „moderá-

torský“ prírastok. Spolu s Mariannou Šebovou sa stal tvárou relácie jej psík Timmy. „Práve vďaka pravidelným návštevám Slobody zvierat kvôli adoptčnému okienku som sa ešte viac utvrdila vo svojom rozhodnutí osvojiť si psíka z útulku. Pôvodne som bola rozhodnutá, že nechcem šteniatko, ale staršieho havkáča, ktorý dlhšie čaká na svoj šťastný domov. Zasiahol ale osud, keď som zbadala fotku Tima na internete, zamilovala som sa na prvý pohľad a tak mám teraz doma štvormesačné inteligentné šidlo. Tim je úžasný a neľutujem, že som si ho adoptovala po Psej duše, zároveň sa stal mojim kolegom v Labku na to!“, vysvetľuje Marianna. Zároveň dodala, že sa vždy veľmi teší, keď ide do Slobody zvierat a niektorí zo starých známych tam už nie sú, ale užívajú si teplý peľch v novom domove. „Najviac ma potešilo, keď zavolať kamarátka jednej našej diváčky a pýtala sa na konkrétneho psíka Soničku. Poradila som jej, ako má postupovať, keď ju chce adoptovať pre seniorku, ktorá pravidelne sleduje Televíziu Ružinov. O pár dní som bola Soničku v novom domove aj navštíviť a bol z nej úplne iný pes. Namiesto vyplašenej sučky som u našej diváčky našla živú, zvedavú a hlavne milovanú Soničku,“ opísala jedno z najšťastnejších nakrúcaní Marianna. Relácia Labku na to! môžete sledovať premiérovú každú druhú sobotu o 10:30.

(sm)

Foto: archív M.Š.

Kolkári z Interu po šiestich rokoch zdolali Podbrezovú

**KK Inter Bratislava patrí medzi
tradičné slovenské kluby. Pôso-
bí v najvyššej slovenskej súťaži,
v ktorej štartujú dokonca až
jeho dva tímy – „áčko
a béčko. Domáce zápasy hráva
v Ružinove, v modernej kolkár-
ni na Turčianskej ulici.**



História KK Interu Bratislava siaha až do 60. rokov minulého storočia. Za čias Československa zažil klub zlaté časy v 80. rokoch. Počas nich získal vo federálnej lige 2x striebro a raz bronz. Po rozdelení získal Inter na Slovensku tri majstrovské tituly ešte v 90. rokoch.

Potom ovládla kolký na Slovensku Podbrezová – profesionálny klub, ktorý ťaží aj zo skúseností legionárov a tiež je schopný držať v extralige dve mužstvá. Interu sa preto počas posledných šiestich rokov ušlo vždy len druhé miesto. Tento rok sa však žltociernym podarilo Podbrezovú „A“ zdoláť. „Je to klub svetového formátu. Sú to profesionáli, a preto sa naozaj tešíme, že sme ich teraz, po šiestich rokoch konečne porazili. Aj keď teda na titul to ešte nevyzerá,“ povedal Ján Jasenský, hráč Interu Bratislava. Interisti boli tento rok vo výbornej forme. Podľahli iba Podbrezovej B-tímu. V poslednom kole opäť cestovali do tohto mesta, aby s „béčkom“ zabojovali o ďalšie druhé miesto. Interisti tento zápas však nezvládli a prehrali ho 1:7. Prvé dve miesta v extralige teda obsadila Podbrezová. Inter skončil tretí, no tešiť ho môže výsledok B-mužstva, ktoré obsadilo 4. miesto. „Ešte stále sa nevieme namotivovať, aby sme naozaj od samého začiatku sezóny bojovali o titul. Niečo nám k tomu stále chýba,“ dodal Jasenský.

Daniel Súkup
Foto: M. Valovčín

summer sport day

areál netradičných športov, pivoňková ul.
areál hier radosť, štrkovécké jazero

7/6/2014
9:00

summer beach handball cup
sba ružinovský streetball
zorka mini handball cup
malý futbal
a ďalšie

www.summersportday.sk

RELOAD FITNESS CLUB
Kaštieľská 4, Bratislava 821 05
telefón +421 948 377 873
e-mail info@reloadfitness.sk
www.reloadfitness.sk

Od
01.05.2014

-20%

**na mesačné,
štvrtročné a ročné
permanentky**

Akcia trvá do vypredania alebo do 31.05.2014. Permanentky sú neprenosné, na jedno meno sa dá zakúpiť iba jeden druh permanentky! Ďalšie informácie v Reload Fitness Clube: Kaštieľská 4, 821 05 Bratislava, Ružinov (v budove Perla Ružinova), alebo +421 948 377 873.

Teraz som ráno v tej skrinke ja

Bývalý učiteľ slovenčiny a dejepisu ROMAN BOMBOŠ (43) je už roky súčasťou tvorivého tímu Televízie Ružinov. Jeho tvár poznáte z piatkového Relaxu, charakteristický hlas z ranného vysielania Slovenského rozhlasu.



Roman, čo je priorita? Televízia alebo rozhlas?

To je ako opýtať sa, ktoré z detí máte radšej. Mám veľmi rád obe médiá, v rozhlase pracujem už 19 rokov a Televízia Ružinov je takisto moje takmer domovské médium, veď som sem nastúpil už v roku 1998.

Zmenila sa ružinovská televízia za tých šestnásť rokov?

Samozrejme, máme moderné štúdio a vyprofilované relácie. Televízia dozrela, má výborné spravodajstvo, kvalitný tím profesionálov, zaujímavé publicistické relácie a štúdiá, kde sa stretávajú špičkoví moderátori a inšpiratívni hostia.

Pre vás je budova, v ktorej je televízia, možno trochu špecifickejšia, ako pre ďalších kolegov...

Áno, je na miestnom úrade, kde som sa pred dvoma rokmi oženil. Spomeniem si na to vždy, keď vchádzam do budovy. A pikantné bolo aj to, že sme hneď po obrade išli do televízie a v štúdiu sme sa odfotografovali, takže sa naše televízne štúdio aspoň na chvíľu stalo aj tým, kde sa robia nezabudnuteľné svadobné fotografie.

V televízii vysielate zväčša popoludní, ale inak ste dosť skoré ranné vtáča...

To je pravda, v rozhlase vysielam Dobré ráno, takže mi budík zvoní o štvrtej, hodinu pred začiatkom vysielania. Vždy, keď idem autom do rozhlasu a vidím svietiace okná v domoch, hovorím si – aha Roman, aj tvoja cieľovka je už hore ☺. Problém je, že budík v hlave už mám tak nastavený, že sa o štvrtej budím aj počas víkendov, kedy nemusím vstávať...

Objavujete sa aj vo verejnoprávnej RTVS, kde si mnohí pamätajú najmä vaše komentovanie Veľkej ceny Eurovízie. Aká bola atmosféra v Baku na Eurovízii?

Nech je u nás vnímanie Eurovízie akékoľvek, vo svete je to kult. Po olympiáde a futbalovom šampionáte tretia naj sledovanejšia televízna udalosť, ktorú si naladí dvesto miliónov divákov. Spomienok je milión, sedieť s Alexandrom Rybakom v jeho šatni a rozprávať sa, ako víťazstvo v súťaži zmenilo jeho život, či porovnávanie talizmanov s Engelbertom Humperdinckom, to sú momenty, ktoré si budem pamätať do konca života. Priamo v Baku sme nakrúcali aj reláciu Hi5 pre TV Ružinov, myslím, že reportáž z takej vzdialenosti sme ešte v našej regionálnej televízii nemali.



Bolo Baku splnením vášho moderátorského sna?

Skôr som si užil mesto, jeho genius loci, aj ako bývalý učiteľ dejepisu. Miesta, po ktorých chodil už Marco Polo, som si vychutnával naplno. Baku je v súčasnosti mestom, kde sa história s prítomnosťou snúbi s absolútnou dokonalosťou. Spôsob, akým zakomponovali najmodernejšie stavby medzi päťtisícročné pamiatky je fascinujúci.

Boli ste dvakrát nominovaný a stali ste sa víťazom v kategórii Hudobný redaktor Zväzu autorov a interpretov. Aký máte vzťah k hudbe? Aj viete hrať na nejakom hudobnom nástroji?

Hudba robí soundtrack k našim životom. Je dôležitou zložkou, veď každý náš krok je v určitom rytme, či dynamike, máme tón reči... Zbožňujem hudbu, s manželkou sme fanatici na návštevy koncertov, za Michaelom Boltonom sme leteli do Dublinu, Depeche Mode sme videli už hľadám desaťkrát, so Jeanom Michelom Jarrom, ktorý bol mojou

modlou polovicu života, sme si dávali punč na vianočných trhoch v Bratislave. Bol prvým hosťom našej ružinovskej hudobnej relácie Hi5 a to sa podarí máloktokej televízii vo svete, aby mala tohto významného interpreta vo svojom vysielaní. Moja práca mi splnila moje sny, stretol som sa a mohol porozprávať s interpretmi, ktorí ovplyvňovali môj život a ktorí robili kulisu k dôležitým udalostiam, ktoré som prežil. Krátko som hral na bicie v amatérskej kapele, ale radšej som poslucháč, ako interpret.

Čo by ste ešte rád odmoderovali?

Mal som osem, keď som si doma na kazetu nahrál vlastnú Eurovíziu, komentoval som platne, ktoré som púšťal na našom starom gramofóne. Keď som o tridsať rokov neskôr komentoval naozajstnú Eurovíziu, mal som zimomriavky, lebo oblúk sa naplnil. Ale to je čerešnička na torte. Milujem ranné vysielania, atmosféru, ktorú si pamätám z detstva. Sedel som v kuchyni, pripravoval sa do školy a počúval Dobré ráno. A teraz som v tej skrinke ja, to je úžasné! Takže sen si plním každý deň. A doma si pravidelne púšťame aj TVR, Ružinov je náš domov a tak chceme byť doma bezprostredne pri všetkom, čo sa nás týka a čo nás obklopuje. Máme našu mestskú časť veľmi radi a decká zbožňujú prechádzky po Ružinove.

Dobré ráno v rozhlase, Relax v TVR, mnoho modero- vaní tých najrôznejších podujatí, čo vám dáva táto mnohorakosť?

Pestrosť posúva vpred. Človek neupadne do rutiny, monotónnosť zabíja. Aj speváci hovoria, že majú radi prácu v štúdiu, ale zároveň sa tešia na koncerty. Mám rád modero- vanie v rádiu, zároveň je fajn, keď je človek aj v televízii, na verejnom podujatí a môže s publikom pracovať a reagovať na to, čo sa v jeho okolí odohráva.

Voláte sa Bomboš, to je veľmi špecifické priezvisko...netrpeli ste ako dieťa?

Moje meno sa ľahšie pamätá, aj keď najmä v puberte si okolie myslelo, že je to prezývka. Aj keď som nahrával u hasičov, bolo veselo, lebo oni volajú Bomboš anonymných telefonistov, ktorí tvrdia, že niekde je uložená bomba. Myslí si, že som relatívne pokojný človek, takže ma nevytáča asi nič. Vlastne hej, keď niekto neskoro príde na stretnutie. V rozhlase či v televízii som totiž stále v obkolesení presného času, aj doma máme všade hodiny, takže čas si vážim a snažím sa byť presný.

(sm)
Foto: R. Miko, archív R.B.

Centrum pomoci Ligy proti rakovine/máj 2014 Brestová 6, Bratislava-Ružinov, t.č.: +421 2/52 92 17 35



Pohybové kurzy

Joga každý pondelok o 9:00 a každý štvrtok o 17:00
Pilates každý utorok o 9:30, 10:30, 11:30
Zumba každý piatok o 13:00

Kreatívne kurzy

Patchwork – puzdro na nožnice 7.5. o 10:00
Hodvábný šál 13.5. o 14:30
Zdobenie taniera ryžovým papierom 27.5. o 14:30
Levandulové drevené srdiečka 27.5. o 17:00
Tea Bag Folding – skladanie čajových sáčkov 28.5. o 10:00
Maľovanie ako cesta 14.5. a 21.5. o 10:00
Pletenie – čiapka, šál, papuče 15.5. a 29.5. o 9:30

Drôtený šperk – brošňa „motýľ“ 9.5. o 17:30 a 21.5. o 15:30

Quilling – ozdobné dekorácie do kvetináča 22.5. o 9:30 a 26.5. o 17:00

Pletenia z papiera 5.5. o 15:30, 13.5. a 20.5. o 17:00

Paličkovanie každá stredu o 13:30

Iné kurzy

Liečivé cvičenie pre dušu i telo 19.5. o 11:00

Ako a prečo sa pozerať na maľby 9.5. a 23.5. o 14:30

Stretnutie speváckeho zboru LPR každá stredu okrem 7.5. o 18:00

Kurzy sú určené pre ľudí s onkologickým ochorením. Detailný program nájdete na www.lpr.sk. Na všetky kurzy je potrebné prihlásiť sa na repcia@lpr.sk. Zmena programu vyhradená.

O prehliadku hradu bol veľký záujem



80 ružinovských seniorov absolvovalo koncom marca bezplatnú komentovanú prehliadku Bratislavského hradu. Mali možnosť dostať sa aj do priestorov, ktoré nie sú bežne prístupné verejnosti. Niektorí seniori boli na hrade po jeho rekonštrukcii prvýkrát. O prehliadku bol veľký záujem, prihlásil sa dvojnásobný počet záujemcov, ako bola kapacita. Takýto krátky výlet do histórie pre dôchodcov pripravila mestská časť Ružinov.

Foto: R. Hoblík

Mestská časť Bratislava-Ružinov
organizuje



ZÁJAZD PRE SENIOROV

MESTO NITRA
ARBORÉTUM MLYŇANY
26. 5. 2014

PROGRAM

- Prehliadka historického centra Nitry, hradného areálu, Diecézneho múzea, synagógy
- Prehliadka Arboréta Mlyňany

ODCHOD

- 7:15 hod. z parkoviska miestneho úradu na Mierovej 21

PRIHLASOVANIE

- do 16.5. 2014
- v Kancelárii prvého kontaktu MÚ Bratislava-Ružinov, Mierová 21 predložte platný OP, potvrdenie o poberaní starobného dôchodku k nahliadnutiu, preukaz zdravotného poistenia

ÚČASTNÍCKY POPLATOK

- 5 € (platba priamo v autobuse)
- poberateľ starobného dôchodku nad 500 € môže ísť ako samoplatca

PODMIENKY ÚČASTI

- nepracujúci starobný dôchodca s trvalým pobytom v Ružinove

V prípade veľkého záujmu sa výber účastníkov uskutoční losovaním prihlásených na zasadnutí Komisie sociálnych služieb.

Ďalšie informácie o prihlasovaní na tel. č.: 02/48 284 285

Výrok: Goethe	PRACÍ PRÁŠOK	ROZSUDOK	BYDLISKO		RAKÚSKY SPISO- VATEĽ	PRIBLIŽNE	INICIÁLY SPISOVA- TEĽA ŤAŽKÉHO	PRESVED- ČENIE	AKA KEP AKTOR	LYŽIARSKY VLEK	ZRAK	PÍSMENO GRÉCKEJ ABECEDY	ZISŤOVALO PRAVOSŤ	POPEVOK
BODAVÝ HMYZ				AFRICKÝ ŠTÁT					ZVÝŠOK PO OHNI					
				NESPLNE- NÁ ÚLOHA					ALKOHOL. NÁPOJ					
ZAČIATOK TAJNIČKY														
OŠKRELI							TIMOTEJ (DOM.)					ŠPANIEL- SKÝ ČLEN		
							ŠNÚRY NA SUŠENIE					LYŽIARSKA VETROVKA		
	MLIEČNY PRODUKT	NAJVYŠŠIA KARTA				NOČNÝ VTÁK					PAPAGÁJ			
		SPRÁVNÁ JEDNOTKA				ZNAČKA NÁKL. ÁUT					ZVÝŠKY STROMOV			
PRECHOD CEZ RIEKU					NA TOMTO MIESTE					PNEUMO- TORAX (SKR.)				DRAVÝ VTÁK
					ŽENSKÝ PLÁŠŤ					ZVIERATÁ				
SLOVKO ÚCTY V ÁZII				RIEDKE JEDLO					OPÄŤ					
				ZÁKLADNÁ ČÍSLOVKA					VOKALIZ. PRED- LOŽKA					
ZNAČKA STRONCIA			POTOMCI ZN. NANO- METRA					KOMBINEŽA						
								VÝKONOST. TRIEDA (SKR.)						
KONIEC TAJNIČKY											ALENA (DOM.)			
OSEM- VESLICA					ŽALOBCA (PRÁV.)						UDIERAJ NOHOU			



Súťažte o knihu **Môj smutne slávny život** od Kate Manningovej, ktorú jednému z úspešných riešiteľov krížovky venuje vydavateľstvo IKAR. Pošlite správne znenie tajničky do 10.5. 2014 emailom na adresu echo@ruzinov.sk alebo poštou na adresu Ružinovské ECHO, Mierová 21, 827 05 Bratislava. Uveďte svoje meno, adresu a telefonický kontakt. Jeden z vás sa stane majiteľom tejto novej knižnej publikácie. Výhercu zverejníme v Ružinovskom ECHU 6/2014. Správne znenie tajničky z RE 4/2014 je: Podopierajú nás tí, ktorým sme oporou. Knihu Polícia od Jo Nesbova vyhráva Elena Maliková z Ďatelinovej ulice. Blahoželáme.

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-RUŽINOV
POZYVA
SENIORKY Z RUŽINOVA

DEŇ MATIEK S BRATISLAVSKÝM CHLAPČENSKÝM ZBOROM

MODERUJE ROMAN BOMBOŠ

13. máj 2014
Dom kultúry RUŽINOV
15:00 h

VSTUP VOĽNÝ

Rada osemdesiatnika: zdravie je vtedy, keď je dobrá rodinná pohoda



Osemdesiatnici a deväťdesiatnici z Ružinova. Približne sto ich začiatkom apríla spoločne oslávilo svoje okrúhle jubileum v Dome kultúry Ružinova.

„Doteraz sme chodili blahoželať individuálne oslávencom do domácností, keď mali záujem. Prvýkrát sme sa ale rozhodli usporiadať pre jubilantov takúto spoločnú slávnosť,“ povedal zástupca starostu Ružinova Vladimír Sloboda (SaS). Oslávenci dostali malý darček, kvet a o program operetných melódii sa postaralo Konzervatórium Bratislava. „Je pekná takáto oslava, keď sa stretne seniory a ešte v takom dobrom veku, dobre vyzeráme, osemdesiatka je krásny vek,“ zhodnotil oslávenec Jozef. „Chceli sme, aby seniory nielen spoločne oslávili svoje narodeniny,

ale aby sa medzi sebou aj porozprávali, pretože mnohí v Ružinove žijú už od začiatku existencie tohto sídliska a majú si čo povedať,“ prezradil ďalší zámer takéhoto podujatia starosta Ružinova Dušan Pekár (KDH). To sa aj naplnilo, viacerí zostali v sále po skončení programu a debatovali. Dozvedieť ste sa mohli aj to, ako sa spokojne dožiť vysokého veku. „Nefajčiť, nepiť, slušne jesť a veľa spať,“ takýto recept prezradila Ružinovčanka Gizela, ktorá oslávila 90 rokov. Svoje know how má aj Jozef. „Zbytočné vám bude zdravie, keď sa každý večer budete doma hádať s rodinou, so synmi. Zdravie je vtedy, keď je dobrá rodinná pohoda,“ odporučil vitálny osemdesiatnik. Podujatie pre ružinovských seniorov - jubilantov nie je tento rok posledným. Ružinov postupne pozve všetkých, ktorí oslavia okrúhle narodeniny po osemdesiatke.

Miroslava Štrosová, Foto: autorka

Seniori si mohli zahrať bocciu



Aj kategória seniorov nad 65 rokov bola súčasťou 1. ročníka Jarného otvoreného turnaja v hre boccia. Víťazom medzi seniormi sa stal František

Siva, ktorý porazil ostatné súťažiacie ženy.

„Chceli sme zoznámiť širšiu verejnosť, najmä seniorov nad 65 rokov a ľudí s telesným postihnutím s hrou boccia a umožniť tak športové vyžitie aj tým ľuďom, ktorí majú limitovanú možnosť výberu športu, či už vekom alebo zdravotným stavom,“ povedal Jozef Blažek z Organizácie muskulárnych dystrofií v SR, ktorá bola organizátorom turnaja. Uskutočnil sa počas druhého kola prezidentských volieb v telocvični Špeciálnej ZŠ Nevädzová 3. Záštitu nad turnajom prevzal starosta Ružinova Dušan Pekár.

Podmienkou účasti v turnaji pritom vôbec nemusela byť znalosť tejto hry, ktorá pripomína petangue. Princíp hry je jednoduchý. Hrá sa v interiéri, na vyznačenom ihrisku, kde majú súper červené, alebo modré kožené loptičky. Ich úlohou je čo najväčší počet lôpt svojej farby vhodiť k cieľu, čo je v tomto prípade biela loptička, tzv. jack. Možno je pritom vyrážať súperove loptičky. „Chceli by sme seniorov viac vziať do tejto hry. Skúsime sa preto zapojiť do niektorých podujatí v Ružinove, na ktorých by si hru mohli vyskúšať,“ doplnil Jozef Blažek.

(mš)

Máte doma digitálny tlakomer?
Využite SERVIS ZDARMA!
(všetky značky a druhy – platba len za náhradné dielce)

Digitálny tlakomer BP 3AG-1 Limited Edition
+ ZDARMA digitálny teplomer MT 3001 LE
+ ZDARMA adaptér 230 V

Clinically Tested
BHS protocol: A/A

pad

39⁰⁰ €

Máj 2014 – SKÚŠKA TLAKOMEROV
všetkých značiek ZDARMA!
AKCIA „MANŽETA“ – S, M, L, XL, M-L

• poradenstvo • predaj • servis •

CENTRUM ZDRAVIA – PRIEVOZ
Radničné nám. 7/C, ☎ 4342 9502
Pondelok - Piatok: 8-18 h

Ružinov na starých fotografiách
s Jánom Buocikom
zozbieralo Ružinovské ECHO

SD Nivy 23. 05. 2014 o 16:00
DK Ružinov 29. 05. 2014 o 15:00

Vstup voľný

AREÁL HIER RADOŠ ŠTRKOVEC

10.5. sobota 15:00-18:00

17.5. sobota 10:00 h

28.5. streda 14:00 h

31.5. sobota 10:00 – 18:00 h

MÍLA PRE MAMU – veľká oslava dňa matiek

Koncert Márie Čirovej, Bublinová šou, divadielka, tvorivé dielne

DEŇ HASIČOV

DEŇ DETSKEJ RADOŠTÍ – Oslava dňa detí

RUŽINOVSKÉ RYBÁRSKE SLÁVNOSTI



DOM KULTÚRY RUŽINOV

Ružinovská 28, tel.: 02/43 33 05 23

4.5. nedeľa 10.30 h

5.5. pondelok 11.00 h

5.5. pondelok 8.00 h

6.5. utorok 8.00 h

7.5. streda 8.00 h

7.5. streda 10.00 h

7.5. streda 13.00 h

7.5. streda 17.00 h

7.5. streda 19.00 h

8.5. štvrtok 18.00 h

9.5. piatok 17.00–21.00h

10.5. sobota 18.00 h

11.5. nedeľa 10.30 h

13.5. utorok 15.00 h

16.5. piatok 17.00–21.00h

16.5. - 18.5. 9.00-18.00 h

18.5. nedeľa 10.30 h

21.5. streda 13.00 h

21.5. streda 14.30 h

21.5. streda 17.00 h

23.5. piatok 17.00–21.00h

24.5. sobota 10.00 h

25.5. nedeľa 10.30 h

28.5. streda 16.00 h

28.5. streda 18.00 h

29.5. štvrtok 9.00 a 11.00 h

30.5. – 15.6.

30.5. piatok 17.00–21.00h

31.5. sobota 8.00 – 22.00 h

NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIE ČERVENÁ ČIAPOČKA – divadlo Žihadlo

RUŽINOVSKÝ IDOL – talentová súťaž detí ZŠ

BRATISLAVSKÉ METAMORFÓZY Krajská súťažná prehliadka v umeleckom

prednese detí

BRATISLAVSKÉ METAMORFÓZY

BRATISLAVSKÉ METAMORFÓZY

AKADÉMIA GYMNAZIA I. HORVÁTHA

DIALÓGY – protidrogové fórum pre žiakov ZŠ

ŠTYRIA NA KANAPE organizované predstavenie pre mladé mamičky z Ružinova

ŠTYRIA NA KANAPE

FOLKLÓRNY SÚBOR VRŠATEC

RUŽINOVSKÁ TANČIAREŇ Zábavné tanečné stretnutie staršej a strednej generácie

ZAVRŤ SA MI DIEVČA - vystúpenie DFS KREMIENOK

NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIE O LÚKE, KVETINE A VÍLE – divadlo NELINE

DEŇ MATIEK PRE SENIORKY Z RUŽINOVA Koncert Bratislavského chlapčenského zboru

RUŽINOVSKÁ TANČIAREŇ

SCUBACAM – 3. ročník medzinárodného festivalu fotografie a filmu z vodného prostredia

NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIE ABECEDA ZJEDLA DEDA - Divadlo LUDUS

DIALÓGY

AKADÉMIA TRETIHO VEKU PÝTAJTE SA LEKÁROV - prednáša Mgr. Z. Čizmáriková

HUDBA MLADÝCH - koncert žiakov ZUŠ sv. Cecílie

RUŽINOVSKÁ TANČIAREŇ

KRST KNIHY Marcely MIKOŠKOVEJ AKO SA FARBY VYMENILI – autogramiáda

Organizované podujatie na pozvánky

NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIE ČERVENÁ ČIAPOČKA – Divadlo bez opony

KNIŽNÍČNÍ MAJSTRI SLOVA Stretnutie píšucich knihovníkov v literárnej kaviarni

ZÁVEREČNÝ KONCERT HUDOBNEHO ODBORU SZUŠ MIEROVÁ

DIVADLO BRIDGIN DRAMA Divadelné predstavenie v angličtine „KUKUCHEERS“

Komédia na motívy Rysavej jalovice od M. Kukučina

VÝSTAVA DETSKÝCH VÝTVARNÝCH PRÁČ SZUŠ Prokofievova

RUŽINOVSKÁ TANČIAREŇ Zábavné tanečné stretnutie staršej a strednej generácie

10. ROČNÍK MEMORIÁL ŠTEFANA MATEJČÍKA Slovenská dorastenecká liga v boxe

Kalanetika a kondičné cvičenia pre ženy - Po 17:30 – 18:30 h, Str 17:30 – 18:30 h

Pohybová výchova pre deti – Ut 17:00 – 17:45 h, Štv 17:00 – 17:45 h

Anglický jazyk - Ut 16:00 – 17:30 h

Klavír pre deti a dospelých

Zobcová flauta pre deti a dospelých

FS Karpaty



SD PRIEVOZ

Kaštieľska 30, 02/43 63 02 30

6.5. utorok 14.00 – 15.00 h

17.5. sobota 10.00 – 14.00 h

19.5. pondelok 14.00 – 15.00 h

31.5. sobota 10.00 – 14.00 h

CHRÁŇTE SVOJ MAJETOK Beseda s členom policajného zboru

DENNÝ KREATÍVNY WORKSHOP Kreatívne dielne pre deti

SPOZNÁVAJ SVET – vedomostná súťaž pre seniorov

DENNÝ KREATÍVNY WORKSHOP Kreatívne dielne pre deti

Výtvarné dielne TOP ART – výtvarné dielne pre deti aj dospelých – Po 15:00 – 18:00, Ut 16:00 – 18:00,

Str 14:30 – 18:00, Štv 15:00 – 18:00

Výtvarné dielne ECO LINE pre deti - Štv 17:00 – 18:00

Denné centrum seniorov – Po 13:30 – 17:00, Ut 13:30 – 17:00, Str 13:30 – 17:00

Šachový krúžok – Pia 15:00 – 21:00

Pilates – Str 19:30 – 20:30, Štv 8:00 – 9:00

Jóga – Str 17:45 – 19:15

Zdravotné cvičenie pre seniorov – Štv 14:30 – 16:30

Zdravotné cvičenie na chrbtici – Po 19:30 – 20:30, Str 18:00 – 20:30, Štv 19:30 – 20:30

Orientálne tance – Ut 18:00 – 21:00

DFS Trávníček

FS Lipa



SPOLOČENSKÝ DOM TRÁVNÍKY

Nevädzová 4, Bratislava + 421 2 436 30 594

Avalon – akadémia írského tanca – Po-Pia 15:30-21:30

ZUŠ Prokofievova – výtvarný a audiovizuálny odbor

TŠ Elastic – HIP-HOP, Street dance - Po-Štv 14:30 – 19:30

Kurzy kreslenia a výtvarnej výchovy – Po-Pia 13:30 – 18:00

Ľudmila Šrámova – Svetielko – hudobné kurzy - klavír, flauta, gitara a spev Po-Pia 15:30 – 20:00

Angličtina – mierne pokročilí – Ut 8:00 – 11:00, Štv 8:00 – 11:00

Arabčina – Po-Pia 19:30 – 21:15

Taliančina – Ut 8:00 – 9:30, Štv 8:00 – 9:30

Ruština – Ut 17:00 – 19:00, Štv 17:00 – 19:00

Sunflower – cvičenie v rytmoch tanečnej hudby - Po 18:00 – 21:00, Str 18:00 – 21:00

Babyfit - cvičenie pre mamičky s deťmi – Str 9:00 – 13:30, Štv 9:00 – 13:30



SPOLOČENSKÝ DOM NIVY

Súťažná 18, tel.: 02/559 60 861

4.5., 11.5., 18.5. 25.5.

5.5. pondelok 17.30 h

7.5. streda

14.5. streda

21.5. streda

25.5. nedeľa

31.5. sobota

nedeľa 9:30 h **ČAS PRE BOŽIE SLOVO** – stretnutie kresťanov otvorené pre všetkých

HODVÁBNOU CESTOU PO STREDNEJ ÁZII – TADŽIKISTAN A KIRGIZSTAN

Cestovateľská prezentácia, vstup voľný

14.00 – 16.00 h **FAREBNÝ SVET KRIED**

Súťaž v kreslení na chodníku pre deti

10.00 h **KRESBA ROKA 2014, III. ROČNÍK**

Slávnostné odovzdávanie cien výtvarnej súťaže Kresba roka 2014

14.15 h **FILMOVÉ PREMIETANIE PRE ŠKOLY**

19.00 h **KONCERT BRATISLAVA HOT SERENADERS**

14.00 h **OTVORENIE KULTÚRNEHO LETA NA NIVÁCH**

Zábavné popoludnie pre deti a rodičov - pred SD Nivy, vstup voľný

Jóga - Po 17:00 – 20:00 h, Str 18:30 – 20:00 h

Portugalský jazyk – Pondelok 17:30 – 20:00 h, Ut 18:30 – 20:00 h, Str 17:30 – 20:00 h, Štv 18:30 – 20:00 h

Španielsky jazyk – Po 7:00 – 8:00 h, 17:00 – 18:30 h, Ut 19:00 – 20:30 h, Str 7:00 – 8:00 h, 17:00 – 18:30 h, Štv

8:00 – 9:00 h, 17:25 – 18:55 h

DFS Prvosienka

NOSTALGIA KINO NIVY SD Nivy, Súťažná 18

02.05. PI 18:00 **TRANSCENDENCE** Wally Pfister, USA/Brit., 2014, 120 min., 2D

03.05. SO 18:00 **DLHÁ CESTA DOLE / A LONG WAY DOWN** Pascal Chaumeil, Brit./Nem., 2014, 96 min., 2D

03.05. SO 19:30 **PREŽIJU LEN MILENCI / ONLY LOVERS LEFT ALIVE** Jim Jarmusch, Brit./Nem./USA, 2013, 122 min., 2D

07.05. ST 19:30 **CASABLANCA** Michael Curtiz, USA, 1942, 102 min., dvd

10.05. SO 17:00 **BELLA A SEBASTIÁN / BELLE ET SÉBASTIEN** Nicolas Vanier, Fr., 2013, 100 min., 2D

15.05. ŠT 19:30 **STOROČNÝ STARČEK, KTORÝ VYLIEZOL Z OKNA A ZMIZOL / HUNDRAARINGEN SOM KLEV UT**

GENOM FÖNSTRET OCH FÖRSVANN Felix Herngren, Švéd., 2013, 114 min., 2D

17.05. SO 16:30 **PÁN PRSTEŇOV: SPOLOČENSTVO PRSTEŇA / THE LORD OF THE RINGS: THE FELLOWSHIP OF THE RING**

Peter Jackson, Nový Zéland/USA, 2001, 228 min., blu-ray

21.05. ST 19:30 **LIEČITEĽ / THE PHYSICIAN** Philipp Stölzl, Nem., 2013, 148 min., 2D

23.05. PI 19:00 **GRANDHOTEL BUDAPEŠT / THE GRAND BUDAPEST HOTEL** Wes Anderson, USA/Nem., 2014, 100 min., 2D

24.05. SO 19:00 **MusicEmotion** – Filarmonica della Scala Milano Pietro Tagliaferri, Tal., 2014, 120 min., 2D záznam

28.05. ST 19:30 **TRABANTEM AŽ NA KONEC SVĚTA** Dan Pribáň, ČR, 2014, 98 min., 2D

29.05. ŠT 19:30 **SKAFANDER A MOTÝĽ / LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON** Julian Schnabel, Fr., 2007, 112 min., 35mm

30.05. PI 17:30 **CHROBÁČIKOVIA 3D – ÚDOLIE STRATENÝCH MRAVČEKOV / MINUSCULE: VALLEY OF THE LOST ANTS**

Helene Giraud a Thomas Szabo, Fr., 2013, 85 min., 3D, bez slov

30.05. PI 19:00 **GRAVITÁCIA 3D / GRAVITY** Alfonso Cuarón, Brit./USA, 2013, 90 min., 3D

31.05. SO 16:30 **PÁN PRSTEŇOV: DVE VEŽE / THE LORD OF THE RINGS: THE TWO TOWERS** Peter Jackson, Nový

Zéland/USA, 2002, 235 min., blu-ray

NIŽŠIE VSTUPNÉ JE PRE ŠTUDENTOV, DÔCHODCOV, ŽŤP A DETI.



Materské centrum Hojdana

Haburská 2, 02/ 43 63 45 07

10.5. o 15.00 Shambala náramok Tvorivý workshop s Adrianou. Treba sa vopred nahlásiť na 0903 756 640.

12.5. o 17.00 Rozhovory o zázraku Pozývame budúcich rodičov na stretnutie s bratislavskými dulaми a

témy tehotenstva a pôrodu. Vedie Zuzka Bajkaiová, profesionálna dula a terapeuta.

13.5., 20.5., 27.5.2014 o 18.00 hod. Čakáte bábo? Tak pridte na sériu workshopov O vzťahovom

rodičovstve - pôrod, dojenie, šatkovanie, (bez)plienkovanie a všetko, čo s tým súvisí, prevedie vás

certifikovaná laktálna poradkyňa a lektorka nosenia detí Mgr. Karolína Štefanová. Prihlasovanie na

dojcensky.kruh@gmail.com. Okrem toho pozývame priaznivcov dojenia na Dojcenský kruh každý druhý

piatok v mesiaci.

14.5. o 10.30 hod. Pekná streda: Dúhový autobus Divadelné predstavenie pre najmenších. Na vopred

zakúpené vstupenky, predaj na recepcii.

16.5. o 10.30 Múdry piatok v Hojdane: Trešty vo výchove Prednáška s Martinou Vagačovou, lektorkou

efektívneho rodičovstva.

22.5. o 18.00 Škola lásky v rodine Posilnenie rodičovských kompetencií - preventívny program, ktorý

vychádza z učenia Jifiny Prekopovej. Vedie lektorka Zuzka Bajkaiová.



Miletičova 17/B

2.5. o 20:00 Taj dych/ elledanse tanečno-performatívne predstavenie

4.5. o 17:00 Eee... Earthlinks (Haló, mimozemšťan ??) / LP Štúdio rodinná komédia

8.5. o 20:00 Bublín v betóne / elledanse „iný muzikál“

12.5. o 20:00 Jablko / elledanse / DERNIÉRA tanečné predstavenie

18.5. o 20:00 ChoreographicFactory / elledanse večer súčasného tanca

23.5. o 20:00 USPUD _emoticon / ProARTCompany (CZ) dvojdielny konceptuálny tanečný večer

30.5. o 17:00 W. Shakespeare: Kupec benátsky/ SZŠ Waldorfská

30.5. o 20:00 Tančiareň / elledanse večer v spoločnosti hudby, tanca a zábavy

31.5. o 15:00 Malý princ / elledanse tanečno – činoherné predstavenie

Súťažte s elledanse!

Súťažte o 2 x 2 vstupenky na predstavenie Bublín v betóne (8.5. 2014 o 20:00 h) v divadle elledanse na Miletičovej

17/B. Pošlite do 5.5. 2014 email na adresu echo@ruzinov.sk s heslom "Súťaž elledanse", nezabudnite uviesť svoje